onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50
donderdag
12 oktober 2006
jaargang 122
nr 235

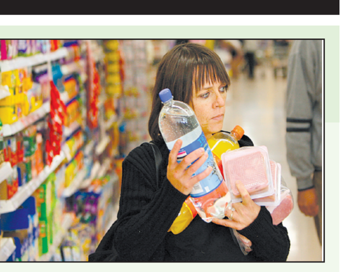
AMIGOE

prèkè
In elkaars armen vliegen

vandaag inhoud

5 aruba
Nieuw boek van Jacques Thönissen

10 sport
Robin van Persie goed op dreef

13 financieel
Stijging omzet supermarkt


Conflict regering en luchthaven bijgelegd

ORANJESTAD — De regering en de Raad van Commissarissen van Aruba Airport Authority (AAA) hebben hun verschil van mening bijgelegd over de *retail concessie*. Eind vorige week stuurde de verantwoordelijke minister Edison Briesen (MEP) de Raad nog naar huis, nadat voorzitter Roy Brown zich openlijk had beklaagd over de gang van zaken rond de concessies voor winkels en restaurants op de luchthaven.

In twee brieven aan minister Briesen, die door de AVP in de publiciteit werden gebracht, uitte Brown zijn ongenoegen over de gang van zaken rondom de concessies. De concessie heeft betrekking op het verlenen van goedkeuring aan bepaalde winkels en horeca om zich te vestigen in het luchthavengebouw. Volgens Brown zou hij op een avond door premier Nelson Oduber (MEP) en de fractievoorzitter van de gele partij in de Staten, Ady Thijsen, zijn gebeld. Ze hadden vragen over een aantal gegadigden die een brief van de directie van AAA hadden gekregen waarin stond dat ze niet waren geselecteerd om een vestiging op de luchthaven te openen.

Brown schrijft in de brieven dat dit strijdig is met de statuten van AAA, omdat de Raad van Commissarissen nog niet had ingestemd met de aanbestedingsprocedure. De voorzitter was bovendien van mening dat de directie van AAA, Peter Steinmetz, bewust handelde en daarvoor aansprakelijk moet worden gesteld.
Na diverse uitlatingen in de media was de maat voor de regering vol en werd de Raad van Commissarissen naar huis gestuurd. Dinsdag vond een overleg plaats tussen premier Oduber, minister Briesen en voorzitter Brown. Na afloop werd een verklaring uitgegeven waarbij de twee partijen aangaven weer vertrouwen in elkaar te hebben. De situatie is dusdanig opgeklaard dat de Raad weer vol goede wil aan de slag gaat, aldus het perscommuniqué, dat is ondertekend is door Briesen, Oduber en Brown.

SETAR

Vorige week werd overigens ook de Raad van Commissarissen van telecommunicatibedrijf Setar naar huis gestuurd. Het botert al geruime tijd niet tussen de Raad en directeur Roland Croes van het telecombedrijf. Het is nog onbekend wat de vervolgstappen zijn die minister-president Oduber gaat ondernemen. Hij is verantwoordelijk voor het landsbedrijf.

Evaluatie vijf jaar na nieuwe staatsrechtelijke positie

Overeenkomst K3 over directe band Nederland

Foto: Antillenhuis/Pevry Press.

Ramonsito Booi (Bonaire), Roy Hooker (St. Eustatius), Atzo Nicolaï (Nederland) en Will Johnson (Saba) zetten in het Spaansche Hof in Den Haag hun handtekening onder de slotverklaring van de miniconferentie.

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De drie kleine eilanden hebben woensdag net als Nederland, hun handtekening gezet onder de slotverklaring van de tweedaagse miniconferentie over de toekomstige staatkundige positie van Bonaire, St. Eustatius en Saba.

Premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) spreekt van een 'historisch akkoord'. "Ik ben heel blij voor de Antillen. Nu is het de beurt aan Curaçao en St. Maarten voor een akkoord met Nederland."

Minister Atzo Nicolaï (Koninkrijksrelaties, VVD) noemde de overeenkomst een doorbraak in een discussie die al decennia loopt. Hij hoopt dat groeiende problemen als criminaliteit, armoede en een vastlopende economie zo beter aangepakt kunnen worden en dat aan de aanhoudende onduidelijkheden over verantwoordelijkheden een einde komt. De gesprekken waren niet altijd even gemakkelijk, aldus Roy Hooker (DP), de delegatieleider van St. Eustatius. Nicolaï zei dat het vooral de financiën en het toezicht vanuit Nederland waren die de agenda bepaalden.

In de slotverklaring zijn tal van zaken overeengekomen voor de nieuwe staatkundige verhoudingen van de K3 met Nederland en de aanloop daarnaar toe. Nederland stelt in overleg met de drie eilanden en het Land de Nederlandse Antillen een stappenplan op voor de inrichting van het transitieproces. Dit is uiterlijk 1 januari 2007 gereed voor vaststelling.
Vijf jaar na het moment waarop de drie eilanden een staatsrechtelijke positie binnen het Nederlandse staatsbestel krijgen, wordt de uitwerking van de nieuwe staatkundige structuur door Nederland en de drie eilanden gezamenlijk geëvalueerd, zo is opgenomen in de slotverklaring die vandaag in het Spaansche Hof aan het Westeinde 12 te Den Haag werd ondertekend. Iets dat in de door Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) opgestelde concept-slotverklaring die dinsdagochtend op tafel kwam, nog ontbrak.
Hoewel de tekst voor het leeuwendeel overeenkomt met de concept-versie, is er nog een aantal andere veranderingen. Zo is opgenomen dat 'onderzocht zal worden op welke wijze in de nieuwe staatkundige situatie structurele ondersteuning – zolang noodzakelijk – wordt geboden aan de drie eilanden, onder meer op de terreinen sociale zekerheid, pensioenen en volksgezondheid, teneinde tot een stelsel te komen dat een structureel houdbaar niveau van voorzieningen mogelijk maakt.

Vervolg op pagina 6: Jubelstemming in Den Haag

Vliegtuig boort zich in flat

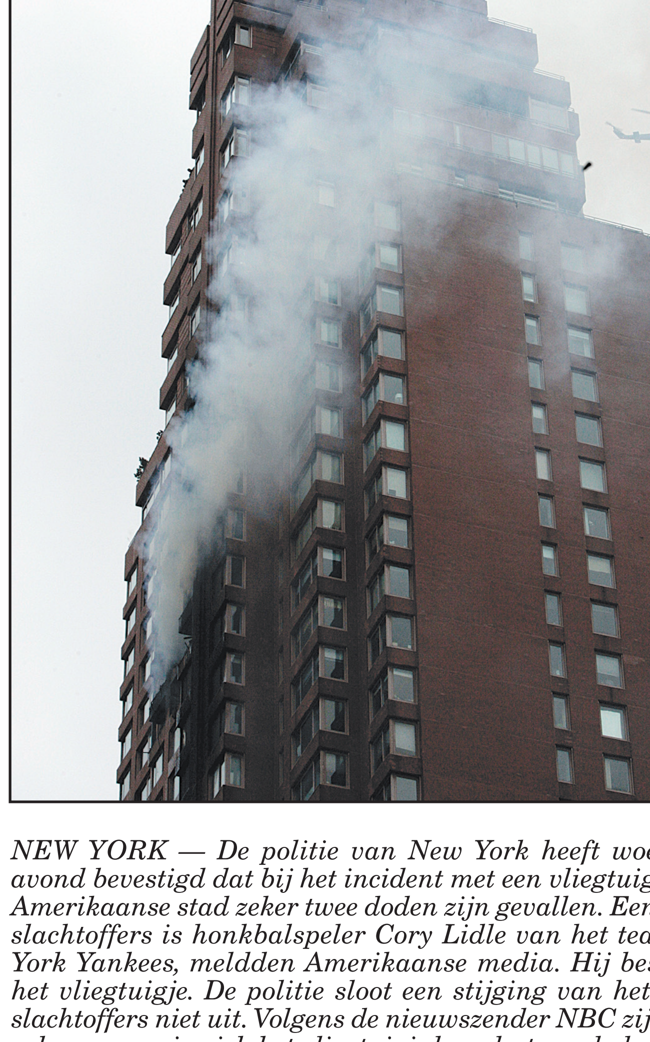


Foto: AFP/Timothy A. Clary

NEW YORK — De politie van New York heeft woensdagavond bevestigd dat bij het incident met een vliegtuigje in de Amerikaanse stad zeker twee doden zijn gevallen. Een van de slachtoffers is honkbalspeler Cory Lidle van het team New York Yankees, meldden Amerikaanse media. Hij bestuurde het vliegtuigje. De politie sloot een stijging van het aantal slachtoffers niet uit. Volgens de nieuwszender NBC zijn in het gebouw waarin zich het vliegtuigje boorde, twee doden gevonden. Op straat voor de torenflat zouden twee slachtoffers zijn aangetroffen die vastgehouden door veiligheidsriemen in hun vliegtuigstoelen zaten.

Nieuwe bomaanslag

MAKILALA — Het zuiden van de Filippijnen is woensdag voor de derde keer in drie dagen opgeschrikt door een bomaanslag. Het explosief ging af bij een kantoorgebouw op het eiland Mindanao. Door de aanslag raakte volgens de autoriteiten niemand gewond. Een tweede bom ontplofte niet. Door twee aanslagen op maandag en dinsdag kwamen al twaalf mensen om het leven en raakten dertig mensen gewond. Leger en politie in het zuiden van het land en in de hoofdstad Manila zijn inmiddels in verhoogde staat van paraatheid gebracht. Experts vermoeden dat de militante islamitische groepingen Jemaah Islamiyah en Abu Sayyaf achter de aanslagen zitten.

Gestructureerde aanpak drugs

PARAMARIBO — De Surinaamse regering wil een gestructureerde aanpak van de drugssmokkel. Dat heeft minister van Justitie en Politie, C. Santokhi, gezegd aan de vooravond van een conferentie over drugs die donderdag begint.

Santokhi, die de conferentie organiseerde, wil hierbij het voortouw nemen. De conferentie is de eerste in haar soort in de Caribische regio. Veertien landen en internationale organisaties, waaronder Interpol, nemen aan de conferentie deel. De bijeenkomst moet vrijdag worden afgesloten met de 'Paramaribo Declaration'. Suriname staat bekend als doorvoerland van vooral cocaïne naar Europa en de Verenigde Staten. "De conferentie heeft tot doel een strategie te ontwikkelen voor de aanpak van de drugsproblematiek", aldus Santokhi. De beraadslagingen worden achter gesloten deuren en onder strenge veiligheidsmaatregelen gevoerd.
Justitie is een jaar bezig geweest met de voorbereiding en organisatie van de drugsconferentie. Nederland draagt voor de helft bij in de kosten, die ongeveer 35.000 Amerikaanse dollar bedragen.

Nobelprijs voor Literatuur naar Turk Orhan Pamuk

STOCKHOLM — De Turkse schrijver Orhan Pamuk (54) heeft de Nobelprijs voor Literatuur 2006 gewonnen. Dat heeft de Zweedse Academie voor Wetenschappen vandaag meegedeeld.

"In zijn zoektocht naar de melancholieke ziel van zijn geboortestad heeft Pamuk nieuwe symbolen voor de botsing en interactie van culturen ontdekt", aldus de Academie. Pamuk is geboren en getogen in Istanbul. Hij werpt in zijn veelal historische romans licht op de spanningen tussen oost en west. Voorts gaan zijn verhalen ook over de indruk of gevoelens van identiteitsverlies in de cultuur van de zowel orientaalse als westerse Turkse metropool Istanbul.
Pamuk kan zich geen leven in een andere stad voorstellen. Hij deed weliswaar een poging en vestigde zich met zijn echtgenote in de VS maar dat experiment eindigde drie jaar later in een woning in Istanbul.
Onder zijn inmiddels negen romans zijn in talrijke talen vertaalde werken zoals De witte vesting, Het zwarte boek, Mijn naam is rood, Het huis van de stilte en Het nieuwe leven. Pamuk haalde zich de gramschap van radicale Turkse nationalisten op de hals door in een vraaggesprek te stellen dat Turkije een miljoen Armeniërs en 30.000 Koerden van het leven heeft beroofd. Hij deed dat in een gesprek naar aanleiding van het boek dat hij zijn eerste en zijn laatste politieke roman heeft genoemd, Sneeuw.
Een eind 2005 aangespannen proces wegens 'belediging van het Turkendom' bezorgde de schrijver extra internationale bekendheid. Hij krijgt de prijs van 1,1 miljoen euro 10 december is Oslo uitgereikt.

Orhan Pamuk

Zie ook pagina 8: Nobelprijs Pamuk politiek van belang

Noodregeling FCIB

WILLEMSTAD — In het belang van de gezamenlijke schuldeisers van First Curaçao International Bank (FCIB) heeft toezichthouder de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) besloten de vergunning van FCIB in te trekken en het Gerecht in eerste aanleg verzocht de noodregeling ten aanzien van FCIB uit te spreken.

De rechter heeft dit verzoek toegewezen, zo maakt de BNA vandaag officieel bekend. Overigens werd het Gerecht, zo blijkt nu, maandag 9 oktober verzocht de noodregeling conform artikel 28 van de Landsverordening Toezicht Bank- en Kredietwezen over FCIB uit te spreken.
De Centrale Bank in een toelichting: "Naar aanleiding van diverse strafrechtelijke onderzoeken in verband met vermeende btw-fraude, waarbij een groot aantal klanten betrokken is, alsmede de daarop volgende beslagen op tegoeden, is FCIB NV in een situatie beland waarbij zij niet in staat meer is haar betalingen te verrichten, mede omdat correspondent banken hun samenwerking hebben opgezegd."
De noodregeling houdt in dat de BNA gemachtigd is om bij uitsluiting alle bevoegdheden van de bestuurders en commissarissen van FCIB uit te oefenen. De Antilliaanse Centrale Bank zal 'al hetgeen doen om zo snel mogelijk alle crediteuren hun tegoeden te doen toekomen, een en ander na gedegen onderzoek'.
FCIB is van de Nederlandse multimiljardair John Deuss (64). Tegen hem loopt, zo berichtte deze krant gisteren, sinds vorige week een uitleveringsverzoek van justitie in Nederland.

Vervolg op pagina 4

Annan: Voorzichtig met sancties VN

NEW YORK — Sancties tegen Noord-Korea moeten effectief zijn en daadwerkelijk leiden tot een gedragsverandering. Escalatie van het conflict door sancties die hun doel missen, moet daarom ook worden voorkomen. Dat heeft de hoogste baas van de Verenigde Naties, Kofi Annan, woensdagmiddag gezegd in New York. Annan wees erop dat de Veiligheidsraad, die intern verdeeld is over de kwestie, met één stem moeten spreken. De VN-chef zei ook te blijven geloven in een dialoog met Pyongyang om het conflict met het stalinistische land op te lossen.

Zie ook pagina 11: VS komt vandaag met Korea-resolutie

Heeft u zin om eens lekker uit eten te gaan?

Kijk dan vandaag naar onze speciale "Sizzle" op pag 14

Brandstofprijs omlaag; maar accijns omhoog

ORANJESTAD — De prijzen van benzine en diesel zijn – zoals gisteren aangekondigd – verlaagd, maar gelijktijdig zijn de accijnzen op beide brandstoffen gestegen.

De prijsdalingen voor benzine en diesel werden woensdag door het ministerie van Financiën en Economische Zaken bekendgemaakt. De prijs van benzine daalde met 7 cent. Volgens berekeningen had de prijs van benzine echter met 22 cent moeten dalen. Door de verhoging van de accijns is het niveau nu gelijk aan de accijnsheffingen van voor september 2005. Ook voor de diesel is de accijns verhoogd, maar het exacte cijfer is niet bekend gemaakt.

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypall zie website

Nationale collectie gebaat bij bewaarplicht

ORANJESTAD — Het wordt tijd dat er een wet komt voor het verplicht archiveren van officiële documenten, publicaties en multimedia producten. Alleen zo blijft de 'nationale collectie' compleet, meent Biblioteca Nacional. Een wetsvoorstel is er overigens al, maar ligt al enige jaren bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken zonder dat daar vervolg aan is gegeven.

De Nationale Bibliotheek is in 1949 begonnen met het aanleggen van een Arubaanse collectie bestaande uit antieke documenten, rapporten, folders, postkaarten en jaarverslagen. Vanaf de Status Aparte in 1986 is de collectie alleen nog maar gegroeid. Het land kreeg toen een eigen vlag, volkslied, parlement en regering en officieel dus ook een eigen nationale bibliotheek. De collectie is vervolgens ondergebracht in een Departamento Arubiano, waar alle boeken, documenten maar ook kranten, video's, foto's en andere publicaties gemaakt door Arubanen, worden bewaard. Ook wordt er zoveel mogelijk informatie over Aruba bewaard die in externe publicaties is verschenen.
Op dit moment heeft de bibliotheek een manier van werken waardoor de nationale collectie snel en systematisch wordt aangevuld . Om deze manier van archiveren verder te verbeteren, meent men bij de bibliotheek echter dat wet voor het verplicht archiveren van informatie over Aruba hard nodig is. Nu is er geen enkele garantie dat de collectie volledig en *up to date* is. Terwijl er aan de andere kant veel vraag naar is.
De collectie wordt veelvuldig geraadpleegd door wetenschappelijke onderzoekers, studenten, ambtenaren, schrijvers en andere belangstellenden. Het komt volgens de Nationale Bibliotheek vaak voor dat de kleine ruimtes van de afdeling Aruba overbevolkt zijn. Bovendien is de vraag naar het gebruik van de bewaarde publicaties gestegen. Vooral vanuit de educatieve hoek is deze vraag de laatste jaren enorm gegroeid, met de introductie van de ciclo basico en avansa in het onderwijs. De informatie wordt gebruikt voor het nieuwe lesmateriaal van de twee onderwijsstromen. De vraag is ook toegenomen omdat veel nieuwe immigranten de nationale collectie willen raadplegen.
De afdeling Aruba is nu zo gegroeid dat het letterlijk uit haar voegen barst. De Nationale Bibliotheek is daarom naarstig op zoek naar mogelijkheden om de locatie uit te breiden; eventueel in een nieuw onderkomen. Een grotere ruimte betekent voor de bibliotheek ook dat het een andere wens kan vervullen, namelijk dat ook waardevolle privé collecties hun weg naar de afdeling Aruba vinden. Op deze manier kan iedereen gebruik maken van de informatie én wordt de collectie veilig bewaard voor toekomstige generaties, aldus de Nationale Bibliotheek. Voorbeelden van waardevolle collecties die op de afdeling Aruba zijn ondergebracht is de Hartog-collectie en de collectie van Ito Tromp. In ieder geval roept de bibliotheek iedereen op om eigen collecties die mogelijk waardevol zijn, te laten registeren.

Biblioteca Nacional Aruba hoopt dat er snel wetgeving komt voor het verplicht archiveren van informatie, zodat de 'nationale collectie' compleet blijft.

Hoog bezoek

ORANJESTAD — Minister-president Nelson Oduber (MEP) kreeg woensdagochtend hoog bezoek. Jan Watse Fokkens (midden), de procureur-generaal van de Hoge Raad in Nederland, bracht hem een beleefdheidsbezoek. Hij werd vergezeld door Luis de Lannoy (rechts), de vertrekkend president van het Gemeenschappelijke Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba.

Centrale Bank:

'Minder verblijfstoeristen; lagere bezetting hotels'

ORANJESTAD — Het aantal verblijfstoeristen blijft dalen, meldt de Centrale Bank van Aruba (CBA). De meest recente cijfers dateren van juni. Daaruit blijkt dat het aantal toeristen daalde met 8,8 procent. Het aantal overnachtingen daalde met 10,3 procent.

De Bank beschikt nog niet over cijfers van juli en augustus. Dat valt op te maken uit de samenvatting van het maandverslag van de Bank over de maand augustus.
Cijfers over de bezettingsgraad in hotels komen van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). De bezettingsgraad daalde in augustus met 3,1 procentpunten tot 80,6 procent, vergeleken met augustus 2005.

Daarnaast vermeldt CBA cijfers die afkomstig zijn van Cruise Tourism Authority. Die laat weten dat het aantal cruisetoeristen in augustus is gestegen met 21,5 procent. Het aantal cruiseschepen dat Aruba binnenvoer daalde echter met 14,2 procent.

Het leven blijft duurder worden, zo analyseert CBA in haar verslag. De prijsindex voor de gezinsconsumptie lag in augustus 2006 4,2 procent hoger dan een jaar daarvoor. Het gemiddelde inflatietempo op jaarbasis versnelde tot 4,1 procent. In 2005 was dat nog 3,1 procent.

GELDHOEVEELHEID

De geldhoeveelheid nam in augustus af met 1,4 miljoen florin of 0,1 procent. Deze daling is veroorzaakt doordat 28 miljoen florin netto naar het buitenland vloeide, terwijl het netto binnenlands actief met 26,6 miljoen florin groeide. In het bedrag dat naar het buitenland ging, zitten schuld en interestbetalingen door de overheid (16,6 miljoen florin) en 6,9 miljoen aan dividendbetalingen. Deze bedragen werden gecompenseerd door ontvangsten uit het toerisme (20 miljoen florin) en van buitenlandse bankrekeningen (17 miljoen florin). De Bank meldt dat alle genoemde financiële transacties bij elkaar hebben geleid tot een daling van het netto buitenlands actief tot 620,4 miljoen florin per augustus 2006 en dat is 14,6 procent lager dan in dezelfde maand in 2005.
Het netto binnenlands actief is toegenomen, zo meldt de Bank. Dat komt door een stijging van 15,1 miljoen florin in niet-aan-kredietverlening gerelateerde bancaire transacties. De netto vorderingen van de bancaire sector op de publieke sector stegen met 6,5 miljoen florin. Het bezit van overheidsobligaties steeg met 29,8 miljoen florin en overheidsdeposito's namen toe met 28,4 miljoen florin. Bancaire vorderingen op de private sector namen toe met 5 miljoen florin. In augustus stegen de leningen aan ondernemingen met 5 miljoen florin en consumentenkredieten daalden met 3,9 miljoen florin.

KPMG over omzetbelasting op Aruba:

Hoe langer de bedrijfskolom, hoe groter de cumulatie

ORANJESTAD — De discussie over de invoering van de omzetbelasting wordt nog steeds gevoerd. Julius Haarmans, werkzaam bij KPMG Tax & Legal Services op Curaçao en specialist met betrekking tot de nieuwe wetgeving op Aruba, heeft het plan onderzocht en legt uit hoe hij denkt dat de belasting op bedrijfsomzetten in de toekomst zal gaan werken.

De regering van Aruba wil per 1 januari 2007 een omzetbelasting invoeren, de zogeheten belasting op bedrijfsomzetten (bbo). Haarmans zet uiteen dat een omzetbelasting het gebruik van goederen en diensten belast. De gebruiker dient de omzetbelasting te betalen maar om praktische redenen wordt niet de afnemer of gebruiker direct in de belastingheffing betrokken. De belasting wordt betaald door de persoon die het goed levert of de dienst verricht. De omzetbelasting wordt dan ook gezien als indirecte belasting. De regering van Aruba wil kiezen voor een systeem waarin elke schakel in de bedrijfskolom omzetbelasting aan de afnemer in rekening dient te brengen. Dit is ook het systeem zoals in de Europese Unie wordt gebruikt. Er is evenwel een wezenlijk verschil tussen het gekozen systeem van Aruba en dat van de EU. Betaalde belasting is in de EU aftrekbaar van de af te dragen belasting. In feite betaalt dan alleen de eindgebruiker omzetbelasting. De regering van Aruba wil kiezen voor een systeem waarin deze aftrekmogelijkheid niet geboden wordt. Dat resulteert in cumulatie ofwel ophoping van omzetbelasting. Hoe langer dus de bedrijfskolom, hoe groter de cumulatie. Door het tarief van de omzetbelasting laag te houden, namelijk de genoemde 3 procent, worden de negatieve gevolgen van dit systeem voor de eindgebruiker beperkt gehouden. Dit systeem heeft ook als voordeel dat administratieve lasten bij de verschillende leveranciers beperkt gehouden worden. Daarnaast is controle door de belastingdienst op een correcte uitvoering in dit systeem relatief eenvoudig.

Haarmans geeft aan dat de bbo een verbruikersbelasting is. Bij een verbruikersbelasting dient eigenlijk alleen het gebruik van goederen en diensten die afgenomen worden op Aruba, belast te worden. In zo'n systeem zou invoer wel onderworpen zijn aan omzetbelasting en uitvoer vrijgesteld zijn. Bedrijfsomzet bestaat uit verrichte levering van goederen en diensten binnen Aruba. "Om vast te stellen of de omzet binnen Aruba plaatsvindt, is de vestigingsplaats van de verrichter het uitgangspunt en binnenlandse leveringen zijn zodoende onderworpen aan bbo. Invoer leidt echter niet tot bedrijfsomzet en is zodoende niet onderworpen aan een bbo-heffing. Een algehele vrijstelling ten aanzien van de export van goederen wordt, zoals het zich nu laat aanzien, niet in de wet opgenomen. Het lijkt erop dat de Arubaanse bbo dit systeem slechts ten dele zal volgen maar de wetgeving op dit gebied is nog niet uitgewerkt en gepubliceerd," aldus Haarmans.

KASSTELSEL

De bbo gaat verder uit van een kasstelsel, wat betekent dat bbo pas dient te worden afgedragen als een vergoeding daadwerkelijk ontvangen is. "Bbo hoeft dus nooit afgedragen te worden als een klant niet betaalt," zo stelt Haarmans. "Verder moeten ondernemers zich realiseren dat bbo door de verrichter aan de belastingdienst betaald moet worden en niet door de verbruiker, ondanks het feit dat het hier om een verbruikersbelasting gaat. Indien een verkoopprijs is vastgesteld in een contract, kan een ondernemer na de invoering niet de bbo verhoging afwentelen op de gebruiker. Een wettelijke basis voor een dergelijke aanpassing ontbreekt. Wat de ondernemer moet realiseren is dat bbo een honderd procent fiscale kostenpost is voor de ondernemer. De commerciële cijfers hoeven op dat punt dus niet aangepast te worden."

APART

Haarmans laat verder weten dat bedrijven die bepaalde activiteiten hebben ondergebracht in aparte ondernemingen te maken krijgen met dubbele heffing. "Alle interne verrichtingen zijn onderworpen aan bbo. Dit kan alleen vermeden worden indien de wetgever zal aangeven verrichtingen binnen de groep niet te willen balasten. Op dit moment is niet duidelijk of de Arubaanse wetgever deze faciliteit wil bieden omdat deze faciliteit leidt tot een daling van belastingopbrengsten."

VRIJSTELLINGEN

Belastingplichtig voor bbo zijn alle ondernemers, maar Haarmans geeft aan dat sommige bedrijfsomzetten zoals verhuur van woonhuizen aan particulieren, de levering van water en elektriciteit, geneesmiddelen, medische diensten en onderwijs onder een vrijstelling zullen vallen.
Deze producten hoeven dus na de invoering niet duurder te worden. Verder zullen bedrijven in de vrije zone en bedrijven die leveren aan luchtvaartuigen of zeeschepen vrijgesteld worden en hoeven hotels geen bbo af te dragen, omdat die omzet aan logeergastenbelasting is onderworpen.
Daarnaast vallen kerken en charitatieve instellingen onder de vrijstelling en is er een algehele vrijstelling voor ontvangen rente.
Haarmans verduidelijkt dat omzetbelasting niet met winstbelasting verward moet worden. Ter verduidelijking geeft de specialist een voorbeeld. Stel dat een stichting een klassiek concert organiseert dat kostendekkend is, dan wordt over deze activiteit geen winstbelasting betaald maar wel omzetbelasting.
KPMG verwacht dat er vanaf 2007 een extra vraag wordt opgenomen in het aangiftebiljet inzake de bbo. De ondernemer moet zich bewust zijn van het feit dat er verschil kan optreden tussen de daadwerkelijk afgedragen bbo en de drie procent van de bruto-omzet in de jaarrekening.

Dit soort verschillen kunnen leiden tot een boekenonderzoek door de belastingautoriteiten. Ondernemers dienen zich bewust te zijn dat zij hun boekhouding zo inrichten dat zij verschillen gemakkelijk kunnen verklaren.

In een van de volgende edities van deze krant komt een vervolg op dit artikel met een reactie van de belastingdienst. Daarnaast heeft de krant verschillende ondernemers gevraagd hoe zij zich voorbereiden op de aanstaande belasting.

TE KOOP DOOR EIGENAAR

Mooi en ruim huis op een eigendomsterrein van 533 m² in Wayaca Residence. Nieuwbouw van 160 m², incl. 3 slaapkamers, 2 ½ badkamers, porch, mooie tuin, compleet omheining in een woonwijk.
US$262.000,=
Voor inform.: gustavorf@cantv.net
Tel.0058 414 360 3260/
Tel-Fax.: 58 261- 742 8960/ -742 8838

Complete Kitchens
110 V - 60Hz. for Local Market
European Quality
Accessories
Global Interior & More
From: Afl. 7.500.-
Ling & Sons
Open: Mon. - Sat.: 10 a.m. - 6 p.m.
*Previous: Zeeman
Schotlandstraat 45 I Oranjestad I Tel.: 588-1210 I Fax: 588-3989

Veiligheidstraining parkwachters

ORANJESTAD — De parkwachters van Parke National Arikok hebben onlangs een tweedaagse training gevolgd, waarbij de veiligheid in het park en de eigen veiligheid van de parkwachters centraal stond. Basisaspecten van milieuwetten en het strafrecht kwamen aan de orde, evenals het geconfronteerd worden met verdachte personen en situaties. Ook leerden de parkwachters hoe op te treden tegen personen die wetten en regels overtreden. Na een theoretisch deel konden de parkwachters laten zien hoe zij in voorkomende gevallen zullen optreden. De cursus werd verzorgd door Vicente Hennep van Hennep Market Intelligence en werd financieel mogelijk gemaakt door een substantiële financiële bijdrage van Caribbean Mercantile Bank.

‘Positieve ontwikkeling bedrijven in San Nicolas’

ORANJESTAD — “Het is voor *Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranheronan* (Dimas) beter als alle medewerkers in een kantoor zitten en niet, zoals nu het geval is, verspreid over meerdere locaties.” Aldus minister Booshi Wever van Volksgezondheid, Milieu en Vreemdelingenzaken in een reactie op kritiek van San Nicolas Business Association (SNBA).

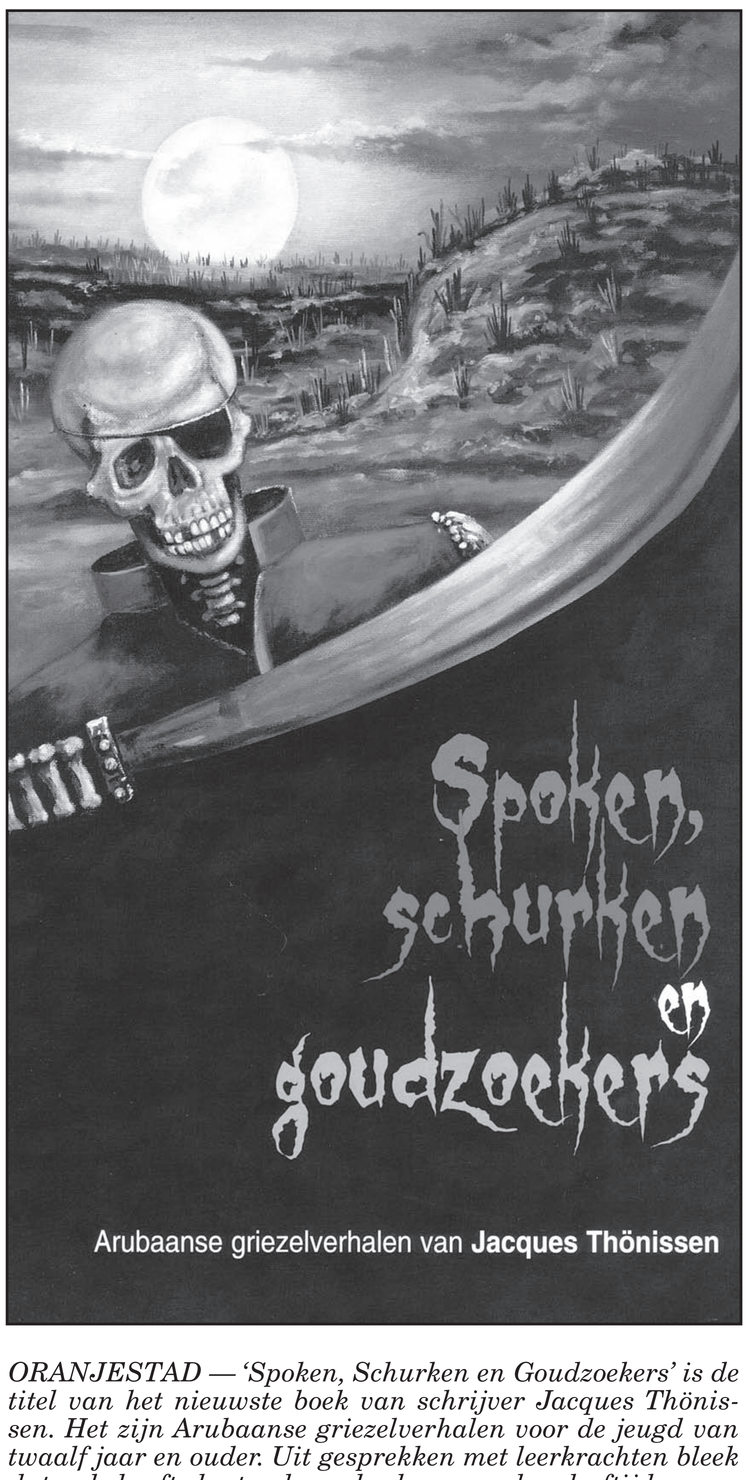
SNBA probeert de economische ontwikkeling van San Nicolas te stimuleren. Ze is daarom teleurgesteld in de beslissing dat Dimas daar weggaat. Die kritiek uitte de associatie eerder deze week. Minister Booshi Wever (MEP) van Volksgezondheid, Milieu en Vreemdelingenzaken reageerde op zijn beurt op deze kritiek.

Hij gaf als reden voor de verhuizing dat het belangrijk dat de alle medewerkers van Dimas in een gebouw zitten en niet, zoals nu het geval is, op verschillende locaties. Immers, Dimas heeft nu ook een kantoor in het gebouw bij de rotonde van Tanki Flip.
Daarnaast ziet de minister voldoende positieve ontwikkelingen in de richting van San Nicolas. Zoals dat San Nicolas een Centro Medico heeft en dat ook de Sociale Verzekeringsbank bezig is om er een filiaal te openen. Wever zegt het jammer te vinden dat SNBA niets heeft gezegd over deze positieve ontwikkelingen.

Boogaard Assurantiën

In de berichtgeving over het vertrek van *Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranheronan* (Dimas) uit San Nicolas naar Oranjestad, eerder deze week, is per abuis vermeld dat ook Boogaard Assurantiën San Nicolas de rug toekeert. De verzekeraar is echter juist bezig om een filiaal in San Nicolas te bouwen, om ook daar haar diensten te kunnen aanbieden.

Arubaans griezelboek



ORANJESTAD — ‘Spoken, Schurken en Goudzoekers’ is de titel van het nieuwste boek van schrijver Jacques Thönissen. Het zijn Arubaanse griezelverhalen voor de jeugd van twaalf jaar en ouder. Uit gesprekken met leerkrachten bleek dat er behoefte bestond aan boeken voor deze leeftijdsgroep. Het boek is geschreven in het Nederlands, omdat deze taal nog steeds een prominente plaats inneemt in het onderwijs. De verhalen kunnen worden omschreven als ‘spannend’ en spelen zich af op bekende locaties op het eiland. Publicatie van dit boek kwam mede tot stand dankzij steun van Unoca. Eerder schreef Thönissen Tranen om de Ara, Eilandzigeuner, De roep van de troepiaal, Shon Shoco weet raad en De avonturen van Cado Cododo.

Overvaller gepakt

ORANJESTAD — Politie en recherche hebben dinsdag een man opgepakt, die eerder die dag met geweld een vrouw had overvallen. De overval vond plaats in de buurt van Jaburibari. De vrouw verklaarde dat de overvaller een bekende van de politie is. Hij had haar aangevallen en korte tijd de keel dichtgeknepen. Agenten namen de vrouw mee naar het bureau, waar ze direct een aanklacht tegen haar overvaller indiende. Tijdens een gezamenlijke actie van de politie en recherche kon de man korte tijd later in de buurt van hotel Tamarijn worden aangehouden.

Aquathlon ASU Olympiade

ORANJESTAD — Aruba Triathlon en sportinstituut Idefre organiseren zaterdag een aquathlon. Deelnemers kunnen zich vanaf zeven uur ’s morgens inschrijven. De competitie gaat een half uur later van start.

Het startsein voor de aquathlon wordt gegeven bij het gebouwtje van de strandpolitie nabij het Aruba Resort, waar de deelnemers de eerste afstand lopend moeten afleggen. De deelnemers zijn onderverdeeld in categorieën. Kinderen tot twaalf jaar lopen 200 meter, zwemmen 100 meter en sluiten de afstand met nog een loopafstand van 200 meter af. De andere deelnemers lopen 400 meter, zwemmen 200 meter en lopen daarna nog een keer 400 meter.
De aquathlon wordt gehouden in het kader van de Aruba Sport Unie (ASU) Olympiade 2006. Die wordt zondag officieel geopend in het Guillermo Prospero Trinidad Stadion.

Training transport-medewerkers

ORANJESTAD — ‘Leading the Promise’ is de tweede van een serie trainingen die Aruba Promises organiseert. Doel is om het niveau van dienstverlening in de transportsector te verhogen. De training wordt gegeven van 23 oktober tot 10 november.
Aan de eerste training, die vorige maand plaatsvond, deden ongeveer 450 mensen mee. Deze training was gericht op bedrijven in de toeristensector, zoals Aruba Airport Authority, Aruba Tourism Authority, Immigratie, Red Sails Sport, Thrifty Car Rental en Maggy’s.
Het ministerie van Toerisme nodigt voor de transporttraining iedereen uit die in deze branche werkzaam is. Te denken valt aan taxichauffeurs, touroperators of medewerkers van autoverhuurbedrijven. Voor meer informatie over de training kan worden gebeld naar nummer 588-0833.

Kinderboekenschrijvers lezen voor uit eigen werk

ORANJESTAD — Drie Nederlandse kinderboekenschrijvers komen in november naar Aruba om tijdens het kinderboekenfestival op scholen uit eigen werk voor te lezen. Het gaat om Betty Sluyzer, Koos Meinderts en Thé Tjong Khing.

Hun reis is mogelijk dankzij een substantiële bijdrage in de reiskosten door KLM. Danilo de Freytas, manager van KLM op Aruba, overhandigde deze week de tickets aan Astrid Britten, directeur van de bibliotheek.

Het kinderboekenfestival wordt op 3 november op feestelijke wijze geopend. Dat gebeurt voor het gebouw van Biblioteca Nacional. Naast de drie Nederlandse auteurs doen ook Arubaanse en Curaçaose schrijvers mee aan de voorleestournee, die van 6 tot en met 10 november langs de basisscholen trekt. Van Aruba zijn dat Aurita Arends, Olga Buckley-Zaandam, Liliana Braamskamp, Jacques Thönissen en Desiree Correa. Uit Curaçao komen Ariadne Faris en Roy Colastica. In de middaguren verzorgen de schrijvers optredens in de bibliotheken van Oranjestad en San Nicolas.

Tennistoernooi voor ‘oude’ koppels

ORANJESTAD — Aruba Racquet Club houdt weer een Honderd Plus tennistoernooi. Dit vindt plaats van 19 tot 21 oktober.
Honderd Plus staat voor tenniskoppels die samen honderd jaar of ouder moeten zijn. De deelnemers worden in twee categorieën ingedeeld. Een categorie *advanced* en een categorie *intermediate*. Tennissers die willen deelnemen, kunnen zich bij de tennisvereniging inschrijven. Dat kan tot uiterlijk 16 oktober. Inschrijven kan telefonisch op nummer 586-0215 of per fax op nummer 586-0219. Het officiële programma wordt binnenkort bekendgemaakt.

Promotie Aruba in Travel One

ORANJESTAD — Het Duitse tijdschrift *Travel One* heeft drie pagina’s over Aruba gepubliceerd met foto’s. Daarnaast stond Aruba op de cover van het tijdschrift, dat een van de belangrijkste reistijdschriften van Duitsland is.

Het artikel kwam mede tot stand door de aanstaande verhuizing van Rita Morozow, de regionale directeur van Aruba Tourism Authority (ATA) in Duitsland. Eind deze maand zullen Morozow en haar man Rensley Zijlstra naar Aruba verhuizen. Morozow heeft vele jaren ervaring in haar werkzaamheden voor ATA en is een insider in de Duitse wereld van het toerisme. Morozow werkte van 1987 tot 1990 voor ATA. Na verschillende andere werkzaamheden keerde zij in 1997 terug bij ATA als regionaal directeur.

Morozow wordt in november opgevolgd door Tirso Tromp, de huidige public relations- en marketing manager van ATA Duitsland. De regionaal directeur in Duitsland is verantwoordelijk voor de promotie van Aruba in de Duitssprekende landen van Europa.

Trouwe bezoekers

ORANJESTAD — Richard de Leo en Edward Walsh uit de Verenigde Staten komen al meer dan twintig jaar naar Aruba op vakantie. Het klimaat, de stranden en de vriendelijke bevolking doen hen jaar in, jaar uit weer terugkomen. Ze hebben een timeshare in Casa del Mar. Voor de regering reden om hen te benoemen tot goodwill ambassadeurs. Francis Jacobs, coördinator van Aruba Tourism Authority reikte hen de bijbehorende certificaten uit en deed dat in gezelschap van Nicole Maduro van de afdeling activiteiten.

Uitslagen Aruba Ariba

ORANJESTAD — Bridgeclub Aruba Ariba organiseerde afgelopen de vierde avond van de eerste bridgecompetitie. Twaalf paren namen deel aan de wedstrijd. De uitslagen (vijftig procent of hoger) waren als volgt:

1. Henk Berghuizen & Joost Huijsman	61,70%
2. Rinus Prins & Rene Oude Avenhuis	60,00%
3. Rob Oude Avenhuis & Tanja van de Pol	59,64%
4. Sheila Lampe & Joke Henriquez	55,00%
5. Herman van de Pol & Anne de Vries	50,00 %

De bridgeclub speelt in het Aruba Phoenix Beach Resort. De avond begint om half acht en inschrijven is mogelijk tot tien minuten voor aanvang. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met Gerry Meenhorst, op telefoonnummer 587-1578. Bridgeclub Aruba Ariba is ook te vinden op de website *www.nbbportal.nl/26011*.

WEEKENDAGENDA

VRIJDAG 13 OKT

Insight Gallery, Paradera Park
Groepsexpositie *Manta,*
werk van 13 lokale hedendaagse kunstenaars
09:00 – 17:00 uur ma-vrij
(in weekend op afspraak)

Instituto di Cultura
Expositie over indianen
16:00 – 21:00 uur

Centro di Bario Playa Pabao
Presentatie Stichting Herencia Historico di Aruba over indianen
20:00 – 22:00 uur

ZATERDAG 14 OKT

ASU Olympiade
Aquathlon wedstrijden
Post strandpolitie Palm Beach
17:30 uur

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail amigoearuba@setarnet.aw.

Plaza Betico Croes, Oranjestad
Multiculturele markt
18:00 – 23:00 uur

ASU Olympiade
Basketballwedstrijd
Sportcentrum Betico Croes
19:15 uur

Biblioteca Nacional
Recital Tertulia Literaria *Aruba Nueva* en *Coro La Escala*
19:30 uur

ZONDAG 15 OKT

ASU Olympiade
Officiële opening
Guillermo Trinidad Stadion

Workout Jaburibari

ORANJESTAD — Iedere dinsdag- en donderdagochtend wordt van acht tot negen uur een *workout* gegeven in Parke Curazon Jaburibari. De *workout* richt zich op lichaamsbeweging in combinatie met fitness.
De lessen worden gegeven door Alexis Cardenas die bij afwezigheid wordt vervangen door Sharlene Daal. Voor wie meer informatie wil, kan contact opnemen met Anthony van Koetsveld van Idefre. Van Koetsveld is bereikbaar via telefoonnummer 582-4987. Belangstellenden kunnen op dinsdagen donderdagochtend ook een kijkje komen nemen in het park.

In de bil gestoken

ORANJESTAD — De politie is maandagnacht naar het ziekenhuis gegaan, waar een man, hevig bloedend aan zijn rechterbil, was binnengebracht. De man verklaarde dat hij ruzie had gekregen met zijn vrouw. Op een gegeven moment pakte zij een mes en stak hem daarmee in zijn rechterbil. De man rende vervolgens hevig bloedend het huis uit en zocht hulp bij zijn moeder. Deze bracht hem vervolgens met spoed naar het ziekenhuis. De man zei dat hij na behandeling van de wond, aangifte gaat doen.